

序樂	Prelude
宣召	Call to Worship
頌讚	Worship through Song
經文: 太6:19-24	Scriptures: Matthew 6:19-24
信息: 基督徒的優先次序 (上)	Message: The Priorities of a Christian (Part 1)
講員: 李汝剛牧師	Speaker: Pastor Rugang Li
回應詩歌: 每一天我需要祢	Response: I need You every day
奉獻禱告	Offering Prayer
歡迎與報告	Welcome & Announcement
三一頌: 生命聖詩# 536	Doxology: Hymn # 536
祝禱	Benediction
阿們頌	Threefold Amen

中文堂成人主日學課程表

班級	教室	帶領同工	同工
福音班 1/4/2026 主日早上10:30-12	110	呂強	趙陽, 李巧妍, 劉四九, 朱多佳, 唐英傑
門訓課程《不再一樣》 2/1-4/19/2026	303	李汝剛	黃曉華、吳穎哲、谷文琦、劉喆
約伯記 ---- 苦難中的救贖 8/2026	303	吳穎哲	李汝剛、劉喆、趙陽

3禱告會

	時間	帶領	Zoom 信息
週三晚上	7:30-8:30 PM	牧者/同工	ID 574 252 4125 密碼 072720
週五晨禱	6:00-7:00 AM	牧者/同工	ID 574 252 4125 密碼 072720
週二晚上	7:30-8:30 PM	牧者/同工	ID 312 599 6816 密碼 South

- ❖ 歡迎今天新來的朋友! 崇拜結束後, 負責接待的弟兄姊妹在大堂門口等您, 我們希望更多地認識您並為您介紹我們的教會。
- ❖ 三月執事會議紀要已存放在圖書館, 供弟兄姊妹閱讀。
- ❖ 2026年教會春季大掃除: 1) 戶外工作: 清除小溪旁及草坪和地面樹枝樹葉; 2) 戶內工作: 清除儲物間及廚房內雜物。時間: 星期六 4/18 早上八至九點有早餐供應; 九點開始大掃除。歡迎弟兄姊妹踴躍參加。因為4/18早上有馬拉松比賽, 請報名參加的弟兄姊妹關注道路關閉的情況, 教會也會及時給予通知。
- ❖ 2026年家庭特會: 主題: 建立蒙福的家庭; 特邀講員: 蘇文隆牧師; 時間: 4月24至26日。請弟兄姊妹預留時間, 預備心, 也邀請慕道友一起踴躍參加。同時邀請大家在身體允許的情況下積極參加4月5-25日的家庭特會禁食禱告, 這是報名鏈接: <https://forms.gle/uF2KXfeRuanuLg3p8>。家庭特會也需要兒童看護同工: 時間是4/25週六4:30pm-6:00pm及7:00pm-8:30pm, 願意服事的弟兄姊妹請向林海燕姐妹報名。
- ❖ 家庭特會4/25 (星期六) 晚餐登記: 家庭特會期間週六 (4/25) 晚餐時間是6-7pm, 因時間緊湊, 教會將供應晚餐。請弟兄姊妹到教會網站, 點擊Conference Dinner Registration 登記。晚餐為每位\$5, 登記截止日期是4/24 週五中午12:00。鏈接為 <https://ccci.breezechms.com/form/CCCI-dinner-4-25-2026>
- ❖ 第九屆印州恩愛夫婦營(MERI)開始報名了! 請不要錯過這三天兩夜, 令人終生難忘, 共同建造夫妻生命的營會! 時間: 9/11(週五) 上午9:00至9/13 (週日) 下午5:00; 地點: LaQuinta Inn & Suites, 5120 Victory Dr., Indianapolis, IN 46203 報名費用: 早鳥優惠: 5/24前報名, 每對夫婦\$580; 5/24後報名, 每對夫婦 \$620; 報名截止日期: 7/19; 聯系人: 鄒旭楷、王素琴夫婦, 電話: 321-2702925; 電郵: wsuqin@yahoo.com 要求夫妻全程參加, 沒有兒童看顧。報名請上教會網頁填寫: https://ccci.breezechms.com/form/IN_MER_2026。
- ❖ 芝華宣道將於國殤節長週末 (5月22-24日, 週五~週日) 在風景優美的Cedar Lake營地舉辦春季福音營。今年營會主題為「重畫人生」, 邀請畫家蔡頌輝牧師為主要講員, 節目精彩, 同步青少兒童節目, 特別鼓勵基督徒邀請未信朋友一同闖家參與。請向汝剛牧師報名。
- ❖ 今年夏令會定在7/2-5日, 地點在Wright State University, 請弟兄姊妹預留時間參加。
- ❖ 芝華宣道2026年Dearborn穆斯林社區短宣現已正式開放報名。本次短宣將進入校園與社區, 與穆斯林學生及居民建立關係, 透過生活與信仰對話分享福音, 操練跨文化宣教一同回應主所託付的大使命。短宣時間: 2026年9月9日至13日。培訓時間: 6月15日 (週一) 6:00PM-9:00PM (中部時間)。報名請聯繫汝剛牧師, 或至芝華宣道官方網站完成 <https://cccmforhim.org/dearborn/>。
- ❖ 福音班、門訓課程《不再一樣》已開課。請慕道友參加福音班(時間:每主日早上10:30-12:00, 地點:110教室),門訓課程《不再一樣》(時間:每主日早上10:30-12:00,地點:303教室)。
- ❖ 宣教焦點, 請為教會支持宣教士代禱。詳情請掃二維碼。
焦點宣教士: Charles Chow



主日事奉同工 Sunday Coworkers

領詩: 神國精兵
 報告: 吳淑媛
 鋼琴: 戎书汎
 直播: 黃小毅
 音響: 姜勇
 投影: 刘鲜菊
 輪值執事: 吳淑媛
 招待及致候:
 梅溪&幸臨
 下月招待及致候:
 良善

Song Leader: The Lord's soldier
 Announcer: Shuyuan Wu
 Pianist: Peter Jung
 Live streaming: Victor Huang
 Sound: Yong Jiang
 Proclaim: Vicky Liu
 Deacon On Duty: Shuyuan Wu
 Ushers & Greeter:
 Meixi & Xinglin
 Next Month's Ushers & Greeters:
 Liangshan

上週常費/其它收入 Last Week's Offerings/Other	4 月份常費/其它累積 Mar Accumulation/Other	植堂奉獻累積 Church Planting Fund
\$5,739.00 / \$0.00	\$5,739.00 / \$0.00	\$98,770.00

每月預算 Monthly Budget	3 月份常費/其它累積 Mar Accumulation Offerings/Other	2月總結 Feb YTD Net
\$70,779.00	\$69,394.00 / \$485.00	\$19,003.00

使用現金信封奉獻的弟兄姊妹, 請務必在信封上填寫您的英文名字與住址, 以便教會在年初的時候給您開免稅收據。使用支票奉獻時擡頭請寫“CCCP”奉獻箱置於會堂門外兩側。您也可以透過教會網頁(CCCI) 奉獻。



上週出席人數 LAST WEEK'S ATTENDANCE

中文堂 Chinese Service	153 (現場)	26 (視頻數)
英文堂 English Service	166 (現場)	
粵語堂 Cantonese Service	(現場)	
西北堂 CCCI Northwest	51 (現場)	



教牧團 PASTORAL TEAM

楊華西主領牧師 Lead Pastor Rev. Justin Young
 李汝剛牧師 Associate Pastor Rev. Rugang Li
 易明榮譽牧師 Emeritus Pastor Rev. Philip Dich
 李迎雪傳道 Northwest Campus Pastor Yingxue Li

建造我們的家庭

家

Joshua 24:15

至於我和我家, 我們必定事奉耶和華

Building Our Family

主日崇拜 **Sunday Worship**

中文堂	Chinese	9:00 am
英文堂	English	11:00 am
粵語堂	Cantonese	11:00 am

印城華人教會

Chinese Community Church of Indianapolis

3405 E. 116th St. Carmel, IN 46033
(317) 706-0433
indychinesechurch.org